



## „Nie” dla zawału!

Protest mieszkańców Imielina przed siedzibą Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska



Transparenty, trąbki stadionowe, gwizdki, syreny, tuby, a nawet mały jacht z napisem „Nie spuszczaćcie nam wody z zalewu!” na żaglu przywieźli ze sobą do Katowic mieszkańcy Imielina. Ponad sto osób głośno protestowało 25 maja przeciwko planowanej eksploatacji na zawał złoże „Imielin-Północ”, broniąc swoich domów i swojego miasta przed skutkami górniczymi.

### „Domy nam zwalicie, czy tego nie widzicie?”

O koncesję na wydobycie złoże stara się kopalnia „Piast-Ziemiowit”, która planuje wydobycie na kilku płytkich pokładach (nawet 180 m) metodą na zawał. Według ekspertów doprowadzi ona do znacznych odkształceń terenu i obniżenia jego powierzchni nawet o 6 metrów. Mieszkańcy obawiają się zniszczeń domów, które w sporej większości były budowane bez zabezpieczeń, ponieważ właściciele nieruchomości otrzymali od Kompanii Węglowej zapewnienie, że „w rejonie obejmującym przedmiotową inwestycję nie występują udokumentowane zasoby bilansowe, możliwe do zagospodarowania po okresie koncesyjnym tj.

po 2020.” Szkody mogą sięgnąć nawet czwartej kategorii, a to zaś oznacza bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia ludzi.

### „Ręce precz od naszych domów!”

„Chcemy spać spokojnie!” - wołali protestujący przy wtórze trąbek, gwizdów i wycia syren. Trudno im się dziwić. Do tej pory mało kogo obchodziły ich protesty. Ignorowani przez urzędników wyszli na ulicę i wyrazili głośny sprzeciw pod siedzibą Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Przedstawiciele władz samorządowych „Zielonego Imielina”, „Granic Natury” oraz „Ratujmy Imielin” zostali zaproszeni do rozmów przez Jolantę Prażuch, dyrektorkę RDOS. W ich trakcie reprezentanci protestujących przedstawili swoje stanowisko wobec planowanego wydobycia na zawał złoże „Imielin-Północ”.

### Protestujący nie byli sami.

Mieszkańców Imielina wsparły również władze samorządowe: Tomasz Lamik, przewodniczący Rady Miasta oraz radny Józef Pacwa. Swoje poparcie dla prote-

stu wyraził również obecny podczas pikiety Tomasz Waśniewski, prezes Fundacji „Rozwój TAK Odkrywki NIE”. Na protest przyjechały też w charakterze obserwatorów dwie osoby reprezentujące Greenpeace oraz Polską Zieloną Sieć, a także liczni przedstawiciele mediów, którzy jeszcze tego samego dnia opublikowali swoje reportaże.

### Dlaczego protestują?

Protestujący mieszkańcy czują się oszukani. „Kopalnia zapewniła nas, że nie będzie wydobycia na tym terenie – mówią – więc uwierzyliśmy, a teraz domy nam się rozpadną. Gdyby jeszcze kopalnia zamierzała fedyrować na podszkłę, nie byłoby takiego ryzyka dewastacji terenu. Grunt siadałby łagodniej. Tymczasem metoda na zawał powoduje największe szkody górnicze. Za to jest tania. Tanie wydobycie kosztem ludzi i środowiska.” Dlatego protestują. Ich obawy potęgują również złe doświadczenia mieszkańców drugiej połowy miasta, którzy już teraz zmagają się z nierozwiązaną kwestią szkód górniczych, spowodowanych przez eksploatację złoże „Imielin-Południe”. - Wła-

dze samorządowe miasta Imielin podzielają obawy mieszkańców Imielina odnośnie zagrożeń oraz skutków planowanej inwestycji eksploatacji węgla ze złoże „Imielin Północ” na kilku pokładach, dotyczących szkód materialnych oraz powtarzalności szkód przez wiele lat – mówi Jan Chwiędacz, burmistrz Imielina. - Kopalnia nie realizuje żadnych środków zaradczych eliminujących istniejące skutki, będące wynikiem prowadzonej obecnie eksploatacji złoże „Imielin Południe” – dodaje burmistrz.

### Nie tylko domy

Trzeba liczyć się z tym, że wydobycie węgla na zawał zagrazi nie tylko budynkom, ale także zbiornikom wodnym – na

powierzchni i pod nią. Pęknięty zbiornik, zalane tereny wokół, czy wreszcie zatopione chodniki wraz z pracującymi pod ziemią ludźmi, to czarny, ale niestety możliwy scenariusz.

Poza tym eksploatacja zagraża drogom, wodociągom oraz gazociągom. Idące przez Imielin dwie rury z gazem nie są zabezpieczone na wpływy eksploatacji górniczej. Nie można ich wyłączyć, bo zaopatrują Podbeskidzie. Trzeba będzie wybudować nowy gazociąg. Mieszkańcy nie chcą kolejnej budowy i utrudnień z nią związanych. Już teraz trudno przejechać przez Imielin w godzinach szczytu.

### „Nie chcemy być drugim Bytomiem!”

Protest przeciwko planom eksploatacji na zawał złoże „Imielin-Północ” podpisało 1287 osób. W swoje domy mieszkańcy włożyli oszczędności całego życia, wzięli wieloletnie kredyty, a teraz się boją, że kopalnia im te domy zniszczy. Dlatego trzeba pamiętać, że protestują nie tyle przeciwko samej eksploatacji, tylko przeciwko metodzie na zawał, skoro istnieją mniej drastyczne sposoby wydobycia węgla. Nie chcą, by ich miasto stało się drugim Bytomiem, w którym przez szkody górnicze zawaliły się domy. (az) Stowarzyszenie „Zielony Imielin” O rozprawie administracyjnej w sprawie „Imielin Północ” na s.2



Program na s.5, omówienie imprez s.7

## KRONIKA POLICYJNA

13 maja policjanci ruchu drogowego sprawdzali pojazdy pod kątem uszkodzenia układu wydechowego i nieprawidłowego działania silnika skutkującego zwiększoną emisją spalin. Kontrolowali sprawność układów: kierowniczego, hamulcowego i zawieszenia. Zwracali uwagę na stan ogumienia, prawidłowe oświetlenie, czy oznakowanie pojazdów. W trakcie działań skontrolowano 42 samochody. Policjanci zatrzymali 4 dowody rejestracyjne.

16 maja dokonano oszustwa internetowego na szkodę mieszkańca ul. Wandy przy sprzedaży karty graficznej za pośrednictwem portalu internetowego Allegro.

18 maja mieszkaniec Imielina zgłosił oszustwo internetowe za pośrednictwem portalu OLX.

19 maja na ul. Maratońskiej policjanci zatrzymali 23-letniego mężczyznę, który w stanie nietrzeźwości (0,47 mg/l) kierował Citroënem jumper i spowodował wypadek, w wyniku którego śmierć poniósł 29-letni pasażer pojazdu, a trzech innych odniosło obrażenia.

24 maja policjanci przeprowadzili akcję, która miała na celu poprawa bezpieczeństwa pieszych, rowerzystów oraz motorowerzystów. W trakcie działań bieruńscy policjanci ujawnili 21 wykroczeń związanych z ich bezpieczeństwem - aż 18 popełnili kierujący pojazdami silnikowymi, a w 3 przypadkach rowerzyści. 19 osób ukarano mandataми, a w 2 przypadkach policjanci zastosowali pouczenia. (kpp)

## KRONIKA STRAŻACKA

1 maja strażacy interweniowali na ul. Malornego, gdzie z prywatnej posesji usuwali żmiję.

4 maja strażacy usuwali skutki kolizji samochodów osobowych ul. Imielińskiej.

19 maja strażacy zostali wezwani na ul. Maratońską, gdzie doszło do wypadku samochodowego. Samochód dostawczy uderzył w słup energetyczny oraz w ogrodzenie prywatnej posesji. W wyniku zdarzenia śmierć poniosła jedna osoba, a trzy zostały ranne. Wszyscy pasażerowie pojazdu byli pod wpływem alkoholu. W działaniach brały 3 zastępy straży pożarnej, 4 zespoły ratownictwa medycznego, patrol policji.

21 maja strażacy zabezpieczali tradycyjną Sobótkę na Kopcu przy ul. Wyzwolenia.

26 maja strażacy zostali wezwani w związku z wydobywającym się dymem na zapleczu marketu budowlanego przy ul. Hallera. Po przybyciu na miejsce jednostek straży pożarnej i przeszukaniu terenu nie stwierdzono zagrożenia.

28 maja na ul. Maratońskiej strażacy gasili pożar śmieci, z których dym ograniczał widoczność samochodów poruszających się autostradą A4.

29 maja strażacy zostali wezwani do kolizji dwóch samochodów osobowych na ul. Turystycznej. (osp)

### ZAPROSZENIE

**Zarząd Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina zaprasza wszystkich przedsiębiorców na spotkanie, które odbędzie się w sali konferencyjnej**

**Biblioteki Miejskiej w Imielinie**

**14 czerwca (czwartek) o godz. 19:00.**

Przewodnym tematem spotkania będzie prezentacja pt. „Zabezpieczenie bieżącej ciągłości funkcjonowania firmy” oraz zmiany aktualnych przepisów dotyczących przedsiębiorców (m.in. na czym polega split payment, czyli podzielona płatność)

**Prezes SPI Henryk Komendera**

### DYŻUR RADNYCH

**W lipcu z powodu przerwy wakacyjnej nie ma dyżuru radnych. Następnym dyżur odbędzie się w sierpniu. (um)**

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa.  
Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.  
Wykonanie: Gościnięc sc. Redaguje zespół.  
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350  
Tel. kontaktowy: 609-223-557  
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl  
Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz.  
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

## PORADY NOTARIUSZA

# Co to jest zachówek? (1)

Zachówek jest bardzo skomplikowaną instytucją prawa spadkowego, która została uregulowana w Kodeksie cywilnym.

Zachówek można nazwać pewnego rodzaju „odszkodowaniem” kiedy spadkodawca rozporządził całym swoim majątkiem za życia albo sporządził testament tak, że zmienił porządek dziedziczenia. W takim przypadku zachówek należy się najbliższej rodzinie czyli:

- jego dzieciom, a jeśli one nie żyją to ich dzieciom, wnukom, prawnukom itd., ale tylko wtedy dalszym krewnym, gdy są uprawnieni do dziedziczenia po tym pierwszym, czyli np. wnuki po dziadku, a nie dzieci żony zmarłego, czyli pasierbowie, mimo że są oni zstępnymi tej żony,
- małżonkowi;
- rodzicom - ale tylko w przypadku gdy byliby powołani do spadku z ustawy, czyli spadkodawca nie pozostawił żadnych żyjących następców.

### Komu zachówek się nie należy?

Zachówek nigdy nie przysługuje:

- osobom wydziedziczonym w testamencie, czyli pozbawionym zachowku. Jest to możliwe tylko w nielicznych przypadkach, przede wszystkim w sytuacji braku kontaktu i zainteresowania spadkodawcą, albo agresywnego zachowania w stosunku do spadkodawcy, a przyczyną wydziedziczenia musi być jasno opisana w testamencie,
- osobom, które zostaną sądownie uznane za niegodnych dziedziczenia,
- tym, którzy zrzekli się dziedziczenia lub odrzucili spadek,
- małżonkowi wyłączonego od dziedziczenia (czyli takiego, który pozostawał ze zmarłym w separacji orzeczonej przez sąd, bądź przeciw któremu zmarły wystąpił przed śmiercią z wnioskiem o orzeczenie rozwodu lub separacji z winy współmałżonka).

### Kiedy przysługuje zachówek?

Każdy uprawniony do zachowku może się o niego starać w przypadku, gdy nie otrzymał należnej mu części spadku, ani na skutek dziedziczenia (bądź zapisu w testamencie), ani na skutek darowizny poczynionej przez spadkodawcę jeszcze za życia, a zaliczanej do spadku. Dodatkowo może wystąpić sytuacja, gdy uprawniony nie uzyskał całego należnego mu spadku – przysługiwać mu będzie wówczas roszczenie o jego uzupełnienie, to znaczy zapłatę różnicy między tym co otrzymał, a należnym mu faktycznie zachowkiem.

Uprawniony do zachowku nigdy nie może zażądać wydania jakiegokolwiek rzeczy, której nie dostał, a która jest zaliczona do spadku bądź określona jako jego składnik, może jedynie domagać się zapłaty określonej kwoty pieniężnej.

Notariusz  
Paulina Siekańska

## Rozprawa w sprawie „Imielina Północ”

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska (RDOŚ) w Katowicach obwieszczeniem z 30 maja zawiadomił, że przed wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. Wydobywanie węgla kamiennego ze łóża „Imielin Północ” odbędzie się otwarta dla społeczeństwa rozprawa administracyjna.

Rozprawa odbędzie się 28 czerwca br. o godzinie 10<sup>00</sup> w gmachu Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach przy ulicy Jagiellońskiej 25 (Sala Marmurowa).

Rozprawa jest jedną z form postępowania wyjaśniającego, o które wnioskował dwukrotnie Uząd Miasta Imielin. W jej trakcie strony mogą składać wyjaśnienia, zgłaszać żądania, propozycje i zarzuty oraz przedstawiać dowody na ich poparcie, a także wypowiadać się co do wyników postępowania dowodowego.

Miasto Imielin jako strona będzie aktywnie uczestniczyć w postępowaniu poprzez swoich przedstawicieli.

Z uwagi na znaczenie tej inwestycji dla przyszłości naszego miasta, informujemy o

możliwości wzięcia udziału w rozprawie. Jednocześnie informujemy, że kierujący nią udziela głosu stronom i może uchylić zadane pytania, jeżeli nie mają one istotnego znaczenia dla sprawy lub się powtarzają. Z przebiegu rozprawy zostanie sporządzony protokół.

Obwieszczenie o rozprawie administracyjnej oraz dokumentacja w tej sprawie są zamieszczone na stronie internetowej Miasta Imielin w zakładce „Eksploatacja węgla kamiennego ze łóża „Imielin - Północ” i w RDOŚ w Katowicach. (um)

## Nowy zarząd Stowarzyszenia Przedsiębiorców

Zarząd Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina pragnie poinformować, że 14 maja odbyło się VI walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze. W wyniku przeprowadzonych wyborów Zarząd ukonstytuował się następująco:

Henryk Komendera, prezes; Mirosław Buda zastępca prezesa, Joanna Dyjas, sekretarz; Andrzej Poprawski, skarbnik; Barbara Huzarewicz, członek zarządu. Wybrano Komisję Rewizyjną w

składzie: Karol Szczygieł, przewodniczący; Barbara Stajniak, zastępca przewodniczącego; Maria Jadowska, członek komisji.

Gościem honorowym spotkania był burmistrz Jan Chwiędacz, który podziękował ustępującemu zarządowi za dobrą współpracę z miastem oraz życzył, aby stowarzyszenie w dalszym ciągu się rozwijało, ponieważ w dużej mierze wpływa to również na rozwój Imielina. Burmistrz podkreślił, że jest to jedyne w naszym po-

wiecie i okolicy Stowarzyszenie, które tak prężnie działa.

Prezes H. Komendera poinformował, że stowarzyszenie skupia obecnie 63 przedsiębiorców oraz w dalszym ciągu będzie współpracowało z wszystkimi instytucjami mającymi na celu rozwój przedsiębiorczości. Prezes podziękował również ustępującemu zarządowi i poinformował, że nowy będzie kontynuował 15-letnią pracę poprzedników. (spi)

# Wyróżnienie dla burmistrza

Katolickie Stowarzyszenie Sportowe Rzeczypospolitej Polskiej z siedzibą w Warszawie na wniosek środowisk sportowych przyznało burmistrzowi Janowi Chwiędaczowi „Ogólnopolskie Wyróżnienie za wychowywanie dzieci i młodzieży poprzez sport i rekreację, oparte na zasadach fair play” – jak głosi pismo skierowane do burmistrza.

Uroczystość wręczenia wyróżnienia odbyła się 9 czerwca na Jasnej Górze w auli im. Jana Pawła II, podczas spotkania ludzi sportu z okazji 28. Ogólnopolskiej Pielgrzymki Sportowców do Matki Boskiej Częstochowskiej.

„Mamy wielką nadzieję, że przyznanie Szanownemu Panu Burmistrzowi tego wielce zaszczytnego i prestiżowego Ogólnopolskiego Wyróżnienia będzie przypominać wszystkim ludziom o patriotycznym obowiązku nieustannej troski o rozwój fizyczny i duchowy młodego pokolenia, jaką winniśmy wszyscy naszej Ojczyźnie, a którego Pan Burmistrz jest żywym przykładem i wzorem do naśladowania” – piszą organizatorzy w liście do J. Chwiędacza.

Uroczystość odbyła się z udziałem młodych sportowców z Imielina, którzy również zostali zaproszeni do Częstocho-



Wyróżnienia wręczał ks. prałat Mirosław Mikulski, duszpasterz Katolickiego Stowarzyszenia Sportowców.

wy. W programie było spotkanie z posłem Szymonem Giżyńskim oraz ks. Edwardem Plenią, kapłanem sportu, udział w mszy św. w bazylice i zwiedzanie Jasnej Góry. Wyróżnienia wręczał ks.

prałat Mirosław Mikulski, duszpasterz Katolickiego Stowarzyszenia Sportowców, w towarzystwie mistrzów olimpijskich w boksie: Mariana Kasprzyka i Jerzego Rybickiego. (zz).



## Woda i ścieki przez trzy lata bez podwyżek

Nowe przepisy, które weszły w życie w tym roku, zmieniły zasady ustalania cen wody i ścieków. Teraz taryfy zatwierdza Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach reprezentujący Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. Do tej pory była to kompetencja samorządu.

Kolejną nowością jest zatwierdzanie cen na trzy lata z góry. Dlatego już teraz wiadomo, ile zapłacimy za wodę i ścieki w roku przyszłym, 2020 i do maja roku 2021.

W czasie 3 najbliższych lat cena za ścieki będzie jednolita i wyniesie 8,00 zł za 1 m<sup>3</sup> (czyli będzie taka sama jak do tej pory). Za wodę w tym samym czasie trzeba będzie zapłacić 7,80 zł za 1 m<sup>3</sup>. Również w tym przypadku cena się nie zmienia.

- Nie wiem, czy ustalenie cen przez państwo to jest dobre rozwiązanie, gdyż mamy tu do czynienia z zabieraniem kompetencji, która należała do rady miasta – komentuje nowe przepisy burmistrz Jan Chwiędacz. - Jaka jest cena wody, jakie są plany rozwoju sieci, jakie usługi mają być świadczo-

ne mieszkańcom – to najlepiej wie lokalna władza, a nie rząd. Moim zdaniem mamy tu do czynienia z pomyleniem pojęć. Państwo wchodzi w to, co powinien robić samorząd. Zobaczmy po pewnym czasie, czy ta ingerencja nie będzie zbyt daleko sięgać w społeczność lokalną. (zz)

## Najwięcej z Unii dla Imielina

Nasze miasto z kwotą 730,01 zł na mieszkańca znalazło się na pierwszym miejscu w podregionie tuskim wśród gmin, które pozyskały dofinansowanie z Unii Europejskiej. Podregion ten oprócz Tychów tworzy 17 gmin z powiatu bieruńsko-lędzkiego, pszczyńskiego i mikołowskiego. Jest to również jeden z lepszych wyników w województwie śląskim.

Dofinansowanie z Unii Europejskiej odbywa się obecnie na podstawie uzgodnień między gminami na cele znajdujące się na liście tzw. Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. W Imielinie za 6,5 mln złotych dofinansowanie otrzymała budowa Centrum Przesiadkowego przy stacji PKP oraz budowa kanalizacji sanitarnej – etap II (obszar 3 i 4). (um)

## Jednogłośnie absolutorium

Na sesji, która odbyła się 29 czerwca burmistrz Jan Chwiędacz otrzymał absolutorium, co oznacza, że radni pozytywnie ocenili jego pracę w 2017 roku.

Najpierw przedstawione zostało sprawdzanie finansowe miasta za 2017 rok oraz sprawozdanie z wykonania budżetu, a także pozytywna opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej (RIO) w Katowicach o sprawozdaniu burmistrza z wykonania budżetu.

Następnie radny Jerzy Golaszczyk przedstawił sprawozdanie Komisji Rewizyjnej z przebiegu kontroli działalności burmistrza i zawnioskował w imieniu tej komisji o udzieleniu absolutorium z wykonania budżetu. Również pozytywna była opinia RIO w sprawie udzielenia burmistrzowi absolutorium. Uchwała w tej sprawie spotkała się z jednomyślnym poparciem 13 obecnych na sali radnych.

Dochody Imielina w roku

2017 wyniosły niespełna 41 mln zł, a wydatki niecałe 42 mln zł – w tym ponad 8 mln zł przeznaczono na inwestycje. Oznacza to, że dochody wykonano w niemal 98 proc. a wydatki w 96,5 proc.

Burmistrz podziękował radnym oraz pracownikom urzędu za merytoryczną i rzeczową współpracę. – Był to trudny rok, gdyż nie zostały zrealizowane niektóre przygotowane wcześniej projekty z powodu opóźnienia wpływu pieniędzy – podsumował J. Chwiędacz. Wyraził nadzieję, że to czego nie dało się zrobić w roku 2017, zostanie zakończone w 2018.

- Cele, które chcemy osiągnąć, są wspólnie wypracowywane z radnymi, idziemy w jednym kierunku. Uzgadniamy między sobą różne rozwiązania, szanując się wzajemnie, dzięki temu miasto się rozwija – dodał burmistrz, komentując dla nas wyniki głosowania na sesji. (zz)

## Dowóz dzieci niepełnosprawnych

Zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. - Prawo oświatowe (Dz.U. z 2017 r. poz. 59z późn. zm.) obowiązkiem gminy jest zapewnienie niepełnosprawnym uczniom bezpłatnego transportu i opieki w czasie przewozu do szkoły lub placówki oświatowych lub zwrot kosztów przejazdu ucznia i opiekuna na zasadach określonych w umowie zawartej między Burmistrzem Miasta Imielin a Rodzicami/Opiekunami, jeżeli dowóz zapewniają Rodzice/Opiekunowie.

W związku z koniecznością ogłoszenia przetargu na dowóz dzieci niepełnosprawnych z terenu Imielina wraz z opieką do placówek oświatowych i z powrotem w roku szkolnym

2018/2019 prosi się rodziców lub opiekunów dzieci o niezwłoczne składanie wniosków w sprawie zapewnienia dowozu zbiorowego lub o zwrot kosztów przejazdu dziecka i jego opiekuna wraz z wymaganymi dokumentami w Sekretariacie Urzędu Miasta Imielin pok. 21 do 29 czerwca br.

Informacja o wymaganych dokumentach jest dostępna na stronie [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl) w zakładce OŚWIATA – Dowóz dzieci niepełnosprawnych lub w Referacie Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Imielin (tel. 32 2254 136 lub 134), lub bezpośrednio w referacie (pokój 34 lub 36) w godzinach pracy Urzędu. (um)

## Zapisy na biegi i cross

Burmistrz Imielina zaprasza do udziału w XV Biegu Przedszkolaka, Dzieci Szkolnych i Młodzieży oraz w XXV Jubileuszowym Crossie Ekologicznym, które odbędą się w czasie Dni Imielina w sobotę 7 lipca na terenie Stadionu Miejskiego przy ul. Gen. Hallera 37 a.

Zgłoszenia do wszystkich biegów są przyjmowane wyłącznie drogą elektroniczną za pomocą formularza zgłoszeniowego. Regulaminy i formularze zgłoszeniowe są dostępne na stronie internetowej Miasta Imielin: [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl) w zakładce „Ważne” oraz w zakładce „Sport”. (um)

# W Imielinie pogodali po naszymu Dzień Dziecka na Michaliku



**D**wadzieścioro uczniów z podstawówek powiatu bieruńsko-lędzkiego uczestniczyło w VI Powiatowym Konkursie Recytatorskim w Gwarze Śląskiej zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 2 i Miejskie Centrum Kultury w Imielinie. Zanim można było posłuchać „Jak to dawniej bywało” zespół „Koralinki” pod kierunkiem Krystyny Paluch przy akompaniamencie skrzypiec i akordeonu wykonał kilka znanych śląskich piosenek.

W kategorii klas I–III pierwsze miejsce zajęła Joanna Mardaus z SP nr 3 w Bieruniu, drugie Kamil Stolorz z SP nr 2 w Imielinie, trzecie Paweł Buchta z SP nr 2 w Chełmie Śl., a wyróżnienie Ksawery Lewiński – SP nr 2 w Imielinie.

W kategorii klasy IV–VII pierwsze miejsce zdobyła Zofia Kula z SP nr 2 w Chełmie Śl., drugie Paulina Sobczyk z tej samej szkoły, a trzecie Julia Stole-

cka z SP nr 2 w Imielinie i Marta Lewiński z SP nr 1 w Imielinie. Wyróżnienie przyznano Julii Kobiór z SP nr 3 w Bieruniu.

Zmagania konkursowe uczestników oceniała komisja w składzie: prof. dr hab. Helena Synowiec i prof. dr hab. Danuta Krzyżyk z Katedry Języka Polskiego Uniwersytetu Śląskiego oraz radna Bernadeta Ficek - emerytowana nauczycielka języka polskiego. Jurorki miały nie lada problem z wyłonieniem zwycięzców konkursu. Zwracano uwagę m. in. stopień opanowania tekstu, umiejętności interpretacyjne, dykcję, zróżnicowanie tempa mówienia, ekspresję, poprawność językową, dostosowanie tekstu do wieku.

Członkinie komisji konkursowej, które mogą poszczycić się wieloletnim doświadczeniem w ocenianiu konkursów recytatorskich, podzieliły się refleksjami z oceniania oraz udzieliły uczestnikom cennych rad, na co zwracać

uwagę przy doborze tekstu i jego głosowej interpretacji.

W uroczystym wręczeniu nagród uczestniczył burmistrz Jan Chwiędacz, który podziękował uczniom, nauczycielom oraz rodzicom za wielkie zaangażowanie w przygotowanie do konkursu, pielęgnowanie języka i szanowanie tradycji naszego regionu.

Uczestnicy konkursu otrzymali książki autorstwa Lucyny Szlapki „Moji pisani. Bojki, godki i wierszyki po ślonsku”. Ponadto zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe. Fundatorami nagród byli: Urząd Miasta Imielin, powiat bieruńsko-lędzki, MCK w Imielinie i Rada Rodziców SP nr 2.

Komisja przyznała również swoją nagrodę specjalną za bogaty poznawczo tekst Janowi Kobiórowi z Bierunia oraz recytatorce, jego córce Julii.

G. Iwanek-Wilk

**J**ak co roku imielińskie koło wędkarskie z prezesem Janem Jureckim zaprosiło ponad dwieście dzieci nad staw Michalik, gdzie zorganizowano dla nich wędkarski Dzień Dziecka.

Wzięły w nim udział nie tylko dzieci wędkarzy, ale również chętne dzieci z miasta, a także niepełnosprawni i uczestnicy zajęć w świetlicy socjoterapeutycznej.

Zawody wędkarskie odbywały się w dwóch turach - starsze (9-14 lat) wędkowały wcześniej, a później młodsze (od 4 do 8 lat).

Każdy uczestnik imprezy otrzymał paczkę ze słodyczami, napoje, pączki ale też wylosowane przez siebie nagrody rzeczowe.

Najlepsi wędkarze otrzymali z rąk burmistrza Jana Chwiędacza i prezesa J. Jureckiego pamiątkowe puchary.

Po zawodach wędkarskich dzieci korzystały z przygotowanych atrakcji na Stadionie Miejskim. Był poczęstunek z kiełbaskami z grilla, były lody i wspaniała zabawa na dmuchańcach.

Najlepsi wędkarze (grupa młodsza) to Julia Blaut, Nikola Stolarczyk, Antonina Hermyt, Mateusz Boba, Kacper Blumkowski i Wojciech Żogała. Z grupa strasznej: Rokšana Felkel, Julia Garleja, Wiktoria Gajdemska, Mateusz Jarosz, Mateusz Synowiec i Aleks Kurzaja. (da)



## Atrakcją statek kosmiczny

W tym roku kolejny raz Miejskie Centrum Kultury zaprosiło dzieci na zabawę z okazji Dnia Dziecka. Festyn odbył się 3 czerwca na placu przy Sokolni. Organizatorzy zaoferowali im to, by ten dzień był pełen atrakcji. Impreza ta wpisana była w tym roku w ramy obchodów Metropolitalnego Święta Rodziny.

Atrakcji dzieciom nie brakowało - największą z nich był ogromny, dmuchany statek

kosmiczny, w którym można było „odbyć podróż w kosmos”. W kolejce do niego ustawiali się mali kosmonauci, by zobaczyć co jest w środku.

Był też spektakl muzyczny z piosenkami Majki Jeżowskiej i Natalii Kukulskiej, były kolorowe baloniki. Każde dziecko mogło liczyć na watę cukrową i lody, na cukierki i soki. Pogoda w tym dniu wyjątkowo dopisała, więc festyn udał się znakomicie. (da)



## Zapłonęła Sobótka

**T**radycyjnie w dzień po Zesłaniu Ducha Świętego na Kopcu zapłonęło ogromne ognisko podczas plenerowej zabawy zwanej Sobótką.

Ognisko jest największą atrakcją tego dnia, czekają na nie starsi i młodszy mieszkańcy.

Zanim do tego doszło występowały dzieci i młodzież z miejscowych szkół, a także Imielińska Orkiestra Dęta pod dyrekcją Andrzeja Króla. W tym roku ognisko pod czujnym okiem strażaków rozpalili burmistrz Jan Chwiędacz i Tomasz

Lamik, przewodniczący Rady Miasta.

Sobótka to wspaniała impreza oraz tradycja wpisana w kalendarz imprez miasta. Była tam okazja do posłuchania muzyki, spotkania ze znajomymi, ale też do potańczenia i pośpiewania. Gwiazdą wieczoru była Kabaretowa Grupa Biesiadna. Przygotowano stoiska ze słodyczami, napojami, grillowe przysmaki i lody, a także – co lubią najmłodszy – stoiska z zabawkami. Nie zabrakło też stoiska Miejskiego Centrum Kultury, gdzie można było nabyć m.in. pamiątki z miasta, książki i kubeczki. (da)





# XX DNI IMIELINA

**7-8 lipca 2018**  
Stadion Miejski ul. Hallera 37a

## 7 LIPCA SOBOTA

prowadzący *Andrzej Ogórkiewicz*

### XXV Imieliński Cross Ekologiczny

8:00-9:30 - Wydawanie numerów (biegi dziecięce)  
zapisy do biegów dziecięcych tylko drogą internetową - [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl)  
10:00-12:30 Biegi dziecięce (dekoracja po każdym biegu)  
13:00-15:30 - Wydawanie numerów (bieg główny)  
zapisy do biegów drogą internetową - [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl)  
16:00 - Bieg główny  
18:30 - Dekoracja zwycięzców biegu

### XII Powiatowe Targi Przedsiębiorczości i Ekologii

11:00 - Otwarcie XII Powiatowych Targów Przedsiębiorczości i Ekologii (parking ul. Hallera 39)  
11:00-19:00 Godziny otwarcia ekspozycji targowych  
12:00 - Ekokonferencja (sala konferencyjna na Stadionie Miejskim)  
19:00 - Wręczenie nagród „Złotego Liścia”

### XX Dni Imielina

19.30 - Koncert -  
**Dawid KWIATKOWSKI**  
21:00 - Gwiazda Wieczoru -  
**Agnieszka CHYLIŃSKA**  
22:30 - Widowisko pirotechniczne

## 8 LIPCA NIEDZIELA

prowadzący *Przemysław Kopiejka*

### XII Powiatowe Targi Przedsiębiorczości i Ekologii

11:00-17:00 - Godziny otwarcia ekspozycji targowych

### XX Dni Imielina

15:00 - Występ UKS Energia  
15.30 - Występ sekcji wokalne działającej przy Miejskim Centrum Kultury w Imielinie  
16.00 - **The Cloun Circus Show**  
**Ruphert and Rico** - program dla dzieci  
17:00 - **Imielińska Orkiestra Dęta**  
17.45 - Wręczenie nagród w zawodach i turniejach  
18.30 - Występ kabaretowy  
**Marcin Daniec**  
19.30 - Koncert zespołu  
**SOUND`N`GRACE**  
21:30 - zakończenie imprezy



Szczegółowe regulaminy zawodów i turniejów rozgrywanych podczas XX Dni Imielina dostępne na [www.mck.imielin.pl](http://www.mck.imielin.pl)

organizator:



współorganizator:



patronat:



## Najlepszy w regionie



Adam Szuła, uczeń klasy IV c imielińskiej „dwójki” zdobył I miejsce w regionie w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym „Kangur 2018”. Jest to sukces tym większy, że w tej kategorii wiekowej rywalizowało z nim 10 tysięcy uczestników. Do konkursu młodego zdolnego matematyka przygotowywała Maria Stolecka.

Laureat mówi, że bardzo lubi matematykę. Do konkursów przygotowuje się na zajęciach dodatkowych w szkole, ale i w domu rozwiązując zadania. Test, jak twierdzi, okazał się łatwiejszy od tego z poprzedniego roku. Oprócz matematyki Adam fascynuje się także samochodami, których modeli ma sporą kolekcję w domu, wiele czyta na

temat ich budowy i jak mówi, to właśnie z nimi wiąże swoją przyszłość.

Jednak Adam to nie jedyny laureat konkursu. Kolejne sukcesy w powiecie odnieśli w swoich kategoriach wiekowych: Agnieszka Szuła z klasy III e, która zajęła I miejsce w kategorii M1, Jan Marszołek z kl. III b był II w kategorii M1, Piotr Banaczyk z kl. IV e zajął II miejsce w kategorii M2, Natalia Weidemann z kl. V b - II miejsce w kategorii B1, Michał Kokoszczuk kl. VI a - II miejsce w kategorii B 2. Trzecie miejsca w swych kategoriach zajęli: Zofia Pielorz z kl. V c, Igor Wąs z kl. VI c.

W regionie katowickim do konkursu zgłosiło się prawie 28 tys. uczniów w sześciu kategoriach wiekowych, w tym ponad 17 tys. z klas III-VI. (sp)

## Noc bibliotek

Imielińska Książnica była jedną z 1867 placówek biorących udział w akcji „Noc Bibliotek”, która zorganizowana została 9 czerwca. Biblioteka była w tym dniu otwarta do godz. 22.00 i co ciekawe - zaglądali do niej czytelnicy. Były też prowadzone dwu-

godzinne animacje dla dzieci, by pokazać, że biblioteka to miejsce, gdzie nie tylko wypożyczają się książki, ale również można ciekawie spędzić czas i skorzystać z atrakcji przygotowanych przez bibliotekarzy. Kolejny etap akcji to całonocna zabawa detektywi-

styczna, w której uczestniczyli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 z polonistką Beatą Kubicą. Po świecie zagadek i szyfrów detektywistycznych prowadził ich znany pisarz literatury dziecięcej i młodzieżowej Dariusz Rekosz. (bm)

## Spotkanie z Alojzym Lyską



W imielińskiej książnicy miało miejsce bardzo ciekawe spotkanie, którego gościem był Alojzy Lysko, znany folklorysta, regionalista i pisarz z Bojszów. Spotkanie było promocją najnowszej książki „Sagi górnośląskie znad Wisły i Przemszy” autorstwa Alojzego Lyski i Henryka Ganobisa (fragmenty tej książki, których bohaterem był Reinhold Suchy prezentowaliśmy w „Kurierze” – dop. red.).

Autor publikacji na spotkaniu nawiązał do skomplikowanej historii Śląska, opowiadał o losach i postawach Ślązaków, podkreślał dbanie o zachowanie śląskiej tradycji. Mówiąc o genezie książki, wskazywał na cenne materiały, które niejednokrotnie drzemią na naszych strychach czy znajdują się nieodkryte w szufladach (jak listy powstańcze, pamiętniki czy inne dokumenty z ważnych wyda-

zeń historycznych dotyczących śląskiej ziemi). Są one nieocenionym skarbem dla historyków, badaczy regionalnych czy pisarzy, a stanowią kanwę chociażby promowanej publikacji. Wśród uczestników spotkania nie zabrakło zainteresowanych swoją historią rodzinną, których to losy zostały omówione w promowanej publikacji. Na koniec spotkania zostało zrobione pamiątkowe zdjęcie uczestników. (jm)

## Turystyczny Imielin



Przyjechali z Wrocławia, Bydgoszczy, Elbląga, Warszawy czy Krakowa, ale i z Holandii, Niemiec oraz Anglii (najdłuższa trasa liczyła 1570 km), by spotkać się w... Imielinie na polu biwakowym „Nad Zalewem” prowadzonym przez Henryka Komenderę.

To miłośnicy volkswagenów T-4, samochodu produkowanego w latach 90. XX w. i na początku XXI. Nie tak słynnego jak volkswagenowski „ogórek”, ale i nie tak drogiego. Był to już XIX zlot miłośników tych pojazdów. Między 31 maja a 3 czerwca przebywało ich tym razem rekordowo dużo: ponad 70 samochodów, a z rodzinami około 170 osób.

- Spotykamy się dwa razy w roku – relacjonuje nam Krzysztof Klamka (na zdjęciu z lewej), komandor, czyli organizator zlotu – wiosną i jesienią, za każdym razem w innym miejscu w kraju. Zwykle są to miejscowości turystyczne. Oczywiście podczas zlotu wymieniamy się uwagami na temat naszych samochodów, ale główny cel jest towarzyski – poznajemy się, integrujemy.

Dlatego przyjeżdżają całymi rodzinami, z przyczepami lub

rozbijają namioty. Poza integracją mają program turystyczny. Z Imielina pojechali do Nikiszowca, do Muzeum Pożarnictwa w Mysłowicach, kopalni Luiza w Zabrze, zwiedzili też Muzeum Techniki Wojskowej i Park 4 Żywiolów, na Muzeum Śląskie już nie starczyło czasu – może następnym razem, bo komandor zlotu zapowiada, że po raz pierwszy (a brał udział w 17 zlotach) Imielin jest miejscem, które chciałby odwiedzić powtórnie. Co o tym zdecydowało? – Imielin bardzo nam się spodobał: położenie, jest czysto, cały czas ciepła woda (co nie jest regułą), umiarkowane ceny, dobra gastronomia. Do tego mili i pomocni gospodarze, którzy zupełnie nas zaskoczyli, gdy jednego dnia poczęstowali nas świeżymi bułeczkami, a drugiego pączkami. Jedyna rzecz, która jest do poprawy, to więcej punktów podłączenia prądu.

Do dobrego położenia (łatwy dojazd) i walorów rekreacyjnych (zalew) Imielin dokłada zaradność właścicieli pola biwakowego, którzy potrafią dodać miastu walorów turystycznych i uczynić miejscem, do którego chce się wracać. (zz)



Zapraszamy młodzież i dzieci powyżej 6 lat na wycieczkę całodniową do Brennej wizyta w Chacie Chlebowej 24 lipiec 2018 r. koszt ok. 75,00 zł

Wyjazd z Rynku w Imielinie ok. 8.00, powrót godziny wieczorne.

W programie m. in.:

- \*poznanie życia naszych przodków,
- \*omówienie zbóż i ich zastosowania,
- \*omówienie procesu postania masła i twarogu,
- \*poznanie rodzajów miodu, sprzętu pasiecznego oraz ciekawostek z życia pszczół,
- \*prezentacja maszyn dawniej wykorzystywanych przy uprawie i obróbce ziarna,
- \*próby młocenia cepami,
- \*mielenie zboża na żarnach i osiewanie mąki,
- \*zabawa na strych traktorach, wozach i maszynach,
- \*własnoręcznie formowanie oraz wypiek podpiłomyków,
- \*spacer po Brennej.

Cena zawiera: koszt warsztatów, przejazd autokarem i ubezpieczenie, atrakcje. Liczba miejsc ograniczona.

## Zabawa na farskich ogrodach

Jak co roku mieszkańcy Imielina bawili się na ogrodach farskich podczas festynu charytatywnego. Ta zabawa ma na celu pomoc w organizacji półkolonii dla dzieci z mniej zamożnych rodzin. W trakcie festynu rozprawdane były cegiełki w zamian za nagrody.

Sprzedawano również ciasta, kielbaski, a młodzież rozprowadzała tosty i popcorn.

Festyn parafialny rozpoczęły zabawy dla dzieci. Konkursy prowadziła młodzież i członkowie Domowego Kościoła. Jednym z pytań w takim konkursie było odgadnięcie, ile wzrostu ma wikary ks. Paweł, pytanie okazało się nie za trudne (ma 183 cm). Tych, którzy trafili, było kilku, więc zorganizowano dogrywkę. Tym razem pytanie było trudniejsze: Jaka jest różnica wzrostu między ks. Pawłem, a neoprezbiterem ks. Tomaszem

Bierasem? Odpowiedzi były mniej lub bardziej zbliżone do prawdziwej (okazało się, że ta różnica to 8 cm).

Festyn na farskich ogrodach to dużo dobrej muzyki, dużo zabawy ale też – jak co roku – oczekiwanie na jego finał, czyli na losowanie nagród głównych. Każdego roku tych nagród jest sporo i są bardzo atrakcyjne. W oczekiwaniu na losowanie można było posłuchać gwiazdy festynu farskiego, a był nią zespół „i Gramy z Pokusą” propagujący muzykę chrześcijańską.

Festyn zakończył się Apelem Jasnogórskim, a proboszcz ks. Eugeniusz Mura podziękował wszystkim za udział w festynie, za wsparcie finansowe, a młodzieży i członkom stowarzyszeń kościelnych oraz Urzędowi Miasta za pomoc przy organizacji imprezy. (da)



## XX Dni Imielina - imprezy towarzyszące

- Zawody wędkarskie o puchar Burmistrza Miasta (staw Michalika)
- Turniej piłki plażowej o puchar Przewodniczącego Rady Miasta (Stadion Miejski, ul. Hallera 37A)
- Turniej tenisa ziemnego dzieci, młodzieży i dorosłych (korty tenisowe, ul. Skotnicka 11)
- Turniej skata o puchar Burmistrza Miasta Imielin (DK Sokolnia)
- Turniej badmintonu o puchar Burmistrza Miasta Imielin (hala, ul. Sapety 8a)
- Turniej strzelecki o puchar Dyrektora MCK (Stadion Miejski, ul. Hallera 37A)
- symultana szachowa (Stadion Miejski, ul. Hallera 37A)
- Turniej squasha o puchar Przewodniczącego Rady Miasta (Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. Sapety 8)

Dokładne godziny rozpoczęcia turniejów i zawodów zostaną podane na stronach internetowych Miejskiego Centrum Kultury i Urzędu Miasta Imielin.

## XII Powiatowe Targi Przedsiębiorczości i Ekologii

### 7 lipca - sobota

- godz. 11:00 – Otwarcie Targów (parking przy Stadionie Miejskim), przemarsz i koncert Orkiestry Dętej KWK Piast
- godz. 12:00 – EKO-KONFERENCJA (sala konferencyjna w budynku na Stadionie Miejskim)
- godz. 19:00 – zamknięcie I Dnia Targów i wręczenie nagród Złotego Liścia (scena na Stadionie Miejskim)
- godz. 11:00 - 19:00 godziny otwarcia ekspozycji targowych

### 8 lipca – niedziela

- godz. 11:00 - 17:00 godziny otwarcia ekspozycji targowych

# XX Dni Imielina - 7-8 lipca

Jubileuszowe Dni Imielina odbędą się na stadionie Miejskim przy ul. Hallera 37a.

## 7 LIPCA (SOBOTA)

Pierwszy dzień wypełnią biegi jubileuszowego XXV Imielińskiego Crossu Ekologicznego, który od kilku lat jest połączony z Dniami Miasta.

### Bieg Przedszkolaka

godz. 10:00 – roczniki 2014, 2015 (dystans 100 m), 10:30 – roczniki 2012, 2013 (150 m)

### Bieg dzieci szkolnych

godz. 11:00 – roczniki 2010, 2011 (250 m), 11:30 – roczniki 2009, 2008 (400 m), 12:00 – roczniki 2007, 2006 (800 m)

### Bieg młodzieżowy

godz. 12:30 – roczniki 2005 - 2001 (2 km)

Uroczyste dekoracje bezpośrednio po każdym biegu!

Uwaga! Zapisy do każdego z biegów dziecięcych tylko drogą internetową! Formularz zgłoszeniowy znajduje się na stronie: [http://chronotex.pl/opis-zawodow/?id\\_zawodow=229](http://chronotex.pl/opis-zawodow/?id_zawodow=229) – Bieg dzieci i młodzieży oraz na stronie Urzędu Miasta Imielin – Regulamin XXV Crossu Ekologicznego. Wydawanie numerów startowych w biurze zawodów od godz. 8:00 do 9:30.

W godzinach 13:00-15:30 zapisy do biegu głównego na dystansie 20 km. 16.00 – rozpoczęcie, 18.30 – dekoracja zwycięzców

19:30 – Rozpoczęcie XX Dni Imielina

Artystą, który zainauguruje imprezę będzie Dawid Kwiatkowski, młody piosenkarz (22 lata), który swoją karierę zawdzięcza m.in. Europejskim Nagrodom Muzycznym MTV (2014 i 2017) dla najlepszego polskiego wykonawcy. Jest również laureatem wielu innych prestiżowych wyróżnień, ulubieńcem młodzieżowej publiczności, ma rzeszę zagorzałych fanek, które pewnie tłumnie pojawią się na imielińskim koncercie, aby jeszcze raz wysłuchać takich przebojów jak „Jesteś”, czy „Na zawsze”.

Około godziny 21:00 na estradzie pojawi się Gwiazda Wieczoru, czyli Agnieszka Chylińska, niezwykle charyzmatyczna postać, znana z licznych niekonwencjonalnych wypowiedzi, słynnych już tatuaży etc. Na szczęście pani Agnieszka, niegdyś wokalistka zespołu rockowego O.N.A. oprócz swego dość niekonwencjonalnego sposobu bycia potrafi jeszcze sugestywnie i dynamicznie śpiewać, o czym przekonamy się zapewne w sobotni wieczór, który wypełnią jej najbardziej znane piosenki – m.in. „Niebo”, „Królowa łez” i wiele innych. Całą sobotnią imprezę poprowadzi dziennikarz poznańskiego Radia Merkury - Andrzej Ogórkiewicz.

Na zakończenie pierwszego dnia XX Dni Imielina (ok. godz. 22:30) organizatorzy zapraszają na wielkie widowisko pirotechniczne.

## 8 LIPCA NIEDZIELA

godz 15:00 - drugi dzień XX Dni Imielina rozpocznie występ młodych tancerek-akrobatek ćwiczących po kierunku wysokiej klasy instruktorek w Uczniowskim Klubie Sportowym „Energia”, działającym pod kierownictwem p. Agnieszki Chmielewskiej w naszej hali widowiskowo-sportowej.

godz. 15:30 - na estradzie pojawią się młode śpiewaczki, które szlifują swoje umiejętności wokalne w DK Sokolnia pod kierownictwem specjalistki od emisji głosu Henryki Pałus. Wystąpią: Kinga Broda, Julia Lamik, Marta Loska i Weronika Solecka.

godz. 16:00 - organizatorzy zapraszają wszystkie dzieci do wspólnej zabawy podczas barwnego i pogodnego widowiska pt. „The Clown Cirkus Show”, które poprowadzą znani clowni Ruphert i Rico.

godz. 17:00 - na estradzie zasiądzie Imielińska Orkiestra Dęta pod dyrekcją Andrzeja Króla. W programie jak co roku największe przeboje muzyki popularnej, filmowej oraz typowe dla orkiestr dętych marsze i poleczki.

godz. 17.45 - nastąpi wręczenie nagród w zawodach i turniejach tradycyjnie towarzyszących Dniom Imielina (wymieniamy je obok)

godz. 18.30 - występ Marcina Dańca. Jest on jednym z najpopularniejszych satyryków w historii polskiego kabaretu. Od lat święci triumfy na scenach w Polsce i za granicą. W 1984 roku wraz z Krzysztofem Januszem założył kabaret „Takich Dwóch”. Od 1986 roku pracował w Krakowie w Akademickim Centrum Kultury Alma-Art, a następnie współpracował z kabaretami „Wały Jagiellońskie” i „Pod Egidą”. Od 1994 roku występuje samodzielnie. Dużą popularność zapewniły mu regularne występy w TVP2. Fenomen Marcina Dańca wiąże się z jego znakomitym kontaktem z publicznością, której reakcje stają się częścią programu.

godz. 19.30 - występ gwiazdy - zespół „Sound`n`Grace”. Został założony w roku 2005 przez Annę Żaczek i Kamila Mokrzyckiego i od tego czasu rozrósł się do kilkunastu osób – wokalistów i instrumentalistów. Grupa znakomicie wykonuje muzykę w stylu gospel, soul i funk, ale także popularne przeboje skierowane do szerokiego grona słuchaczy. Z pewnością podczas koncertu usłyszymy najbardziej znane utwory „Sound`n`Grace” takie jak „100”, „Sens”, „Horyzonty”, „Milion chwil” i inne.

Drugi dzień imprezy poprowadzi mieszkaniec Imielina Przemysław Kopiejka.

Zakończenie XX Dni Imielina przewidziane jest o godzinie 21.30

# Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 12 maja w imielińskim kościele



Pola Natalia Granatyr urodzona 29 listopada 2017 r.  
Córka Adama i Anny  
Chrzestna: Beata Nikscin



Sandra Natalia Mrzygłód urodzona 30 kwietnia  
Córka Andrzeja i Patrycji  
Chrzestni: Jan Kirszniok i Katarzyna de Matteis



Aleksandra Agata Jochemczyk urodzona 16 kwietnia  
Córka Piotra i Agaty  
Chrzestni: Lukasz Biolik i Karolina Orlik



Milan Marcin Palka urodzony 1 marca  
Syn Marcina i Magdaleny  
Chrzestni: Dominik i Anna Świerzy



Mikołaj Karol Jucha urodzony 30 marca  
syn Adama i Edyty  
Chrzestni: Jakub Klekot i Bogumiła Kuś



Tymon Dawid Lamik urodzony 9 marca  
Syn Dawida i Karoliny  
Chrzestni: Jarostaw Kocurek i Joanna Golonka

## Został wicemistrzem w Katowicach

Janusz Stęchły z klubu Sokół Imielin został wicemistrzem w zawodach o Grand Prix oddziału Katowice w skacie sportowym. Sportowa rywalizacja rozegrała się 12 maja w Chorzowie. W zawodach, w których wzięło udział 95 zawodników oprócz J. Stęchłego uczestniczyli również z Imielina Henryk Hozakowski i Jerzy Saternus, którzy zajęli odpowiednio 24 i 29 miejsce.

Pierwsza trójka zawodów przedstawia się następująco: Zdzisław Leśniewski Bombajka Chorzów (2749 pkt.), Janusz



Stęchły Sokół Imielin (2720 pkt.), Zbigniew Szumski Sakop Bytom (2708 pkt.).



**KONKURS  
FILMOWY**

na spot reklamowy  
**IMIELIN  
TRAFNY WYBÓR**

szczegółowy regulamin: [www.biblioteka.imielin.pl](http://www.biblioteka.imielin.pl) zakładka konkursy

**organizator:**

MCK w Imielinie oraz Urząd Miasta Imielin

**przedmiot konkursu:**

krótki film promocyjny lub reklamowy  
maksymalnie 10 Minut o tematyce związanej z hasłem  
„Imielin... trafny wybór”.

**termin:**

Prace należy zgłaszać  
do dnia 22 czerwca 2018r

**nagrody:**

bon podarunkowy  
do sieci sklepów RTV  
w wysokości 300 zł.

